

NUMĂRUL 10 BANI

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE
Incep la 1 și 15 ale fiecărui luni și se plătesc tot d'una înainte
In București la Casa Administrației
In județe și străinătate prin mandate postale
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei
Șase luni . . . 15 . . . 25
Trei luni . . . 8 . . . 13
Un număr în străinătate 30 bani
MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ
ADMINISTRAȚIA
No. 8. — SEARA CLEMENȚII — No. 8

EPOCA

ANUNCIURILE
In București și județe se primesc numai la Administrație
In străinătate, direct la administrația și la toate oficiile de publicitate
Anunțuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. lită
. . . . . III . . . . . 2.— lei
. . . . . II . . . . . 3.—
Inserțiile și reclamele 3 lei rândul
Se numără veșnic 30 bani
REDACTIA
No. 8 — STRADA CLEMENȚII — No. 8

Primirea demisiei d-lui Djuvara

Legenda liberală

II
In Muntenia, revoluția de la 1848 n'a avut un caracter exclusiv național. Frațiunea Brătianu-Rosetti, care reprezintă, nu partidul liberal, ci partidul republican, a căutat a da mișcării un caracter curat comunist. De aceea, in Muntenia n'am avut ca in Moldova un singur partid național, ci Roșii, după obiceiul lor, au inveninat și acea luptă cu nenorocitele lor apucături cari seamănă ura și dezbinarea chiar și in mișcările naționale. Trebuie dar să înținem seamă de deosebita fracțiune ce au luptat la 1848.

Nu vom a zugrăvi noi acele partide. Ne mulțumim cu descrierea lor făcută de C. A. Rosetti.

In 1851, Rosetti a scos la lumină o descriere a stării partidelor politice in 1848. El împarte societatea românească in patru părți: guvernul, partida liberală, republicanii democrați, poporul.

Lată cum descrie C. A. Rosetti partidele noastre:

«Guvernul . . . silii a se menține prin silă, a trebuit să fie tot d'una și preluțindent părăsit și corupător și să se silească prin ori-ce mijloc a menține poporul în robie, în neștiință și desunire.

«Partida liberă . . . se compune tot d'una și preluțindent de toți aceia cari au fost în guvern sau de aceia cari n'au allă țintă de cil a ajunge la guvern. Egii dintr'o clasă privilegiată, crescuți și trăiți într'un fel de colectism cu mintea egoistă și leneșă. . . ei voesc a s'arăta, în ochii poporului, mai bunți, mai progresiști și mai știuți de cil partida guvernamentală, ca să poată prin popor s'o răstoarne și să se pue în locul ei.»

«Partida republicană, de și organul cel mai adevărat al poporului, n'avea încă în 1848, bine formula lă, știința cea nouă, neavind mijloc d'a scrie sau a răspîndi în mulțime ideile ei, fiind lătură încă și prin urmare foarte puțin cunoscută, neavind nici influența, nici autoritatea trebuincioasă în asemenea lupte și n'au voia să s'abată din calea virtuței, cum putea să s'abată partida liberală, care pe lângă influența poziției avea și armele ipocrisiei și ale diplomației.

«In Franța, în Italia, în Germania, în Austria ca și în România, Revoluția căzu în mînile liberalilor cari nu voiau și nu puteau a voi all de cil a face cile-va prefaceri superficiale, a schimba oamenii numai și numele guvernului și a merge iarăși în făgașele monarchice și constituționale ale legiurilor celor vechi.»

Așa dar in Muntenia ca și in Moldova, clasa privilegiată — într'un timp cind nu exista încă distincții bine stabilite de liberali și conservatori — a jucat rolul de căpetenie in lupta pentru naționalitate și libertate. Partidul lui Brătianu și Rosetti, partida republicană, nu avea de cil o influență foarte neînsemnată. Aceasta o mărturisesc însuși Rosetti și el ar fi putut adoga că mica ei influență a contribuit a compromite mișcarea de la 1848. Acestor oameni funești se datorește înfringerea mișcării naționale.

Nu vrem să lungim această discuție. Cind însă vom fi provocați, vom dovedi cu documente că ideile republicane și cosmopolite ale partidei lui Brătianu și Rosetti, că legăturile ei cu comitetele revoluționare din țările străine ne-au lipsit de ori-ce sprijin in Europa.

Acțiunea lui Dimitrie Brătianu, care se ocupa in deosebi cu politica externă, apelurile sale la elementele răzvrătoare din Polonia și Ungaria, coalizaseră in contra noastră toate puterile. Ast-fel a putut fi învinsă revoluția de la 1848.

Brătianu și Rosetti jucau pe atunci rolul șters, cind de secretari, cind de polițai al guvernului provizoriu din care făceau parte Heliade și Tell, cari reprezentau cu totul alte tendințe, tendințe cari ii au făcut a se prenumăra in partidul conservator, cind mai pe urmă ne-am împărțit in liberali și conservatori.

Influența redusă a acestor oameni a fost însă îndestulătoare spre a face mult rău și a compromite mișcarea revoluționară.

Nu numai că pornirile lor erau in contradicere cu caracterul naționalist ce

se cădea să se păstreze mișcării, dar ei au jucat la 1848 și un rol suspect.

Vom aminti, in această privință, un singur fapt: rolul lui Brătianu in scenele din ziua celebră de 6 Septembrie 1848. Pur'urea lui Brătianu in această împrejurare, a îndrituit pe Heliade a-l trata nemerita să se dădă la răsturnarea memoriei sale de spion rusesc.

S'au vint de a căuta reglementul ori . . . Ja un cetățean francez, d. Lagrange, o ceată de oameni, avind in pe Brătianu, care era polițai, și agent cunoscut al consulatului francez, comise imprudența d'a se deda la acte de vandalism și d'a distruge casa și apusul lui francez.

Membrul Locotenenței și ministerului își detără imediat seamă de neajunsurile ce vor avea cu consulul francez din cauza acestor scene. Ei se intruniră in seara aceeași zile, la palatul administrativ, spre a chibzui măsurile de luat.

Toți fură de părere d'a se osindi scenele de vandalism, cind se aduse un număr din Pruncul, redactat de C. A. Rosetti, care pe atunci era director al ministerului de interne.

Acest ziar, care avea un caracter oficial, mărturisise amestecul lui Brătianu, șeful poliției, in scenele petrecute peste zi și lăuda activitatea și discursurile lui.

Atunci se propuse a se destitui Brătianu, pentru a nu se compromite guvernul.

In același moment intră și Brătianu in sala consiliului, unde se petrecu o scenă pe care Heliade ne-o povestește in toate amănuntele ei:

«C. Filipescu, ministrul de finanțe, perzindu-și singele rece, trată pe Brătianu de descreerat și de om fatal ori-cărei mișcări.

«Heliade, amenințind pe Brătianu că va da ordin să-l aresteze și tratindu-l de instrument al reacțiunii, zise: «Poti să te lauzi că din pricina unor oameni ca d-ta cauza comună e aproape perdută și mișcarea e pe sfîrșite.

«D'aci înainte incape regimul rus.»

«Tell, văzind înfașurarea de lașitate care caracterizează pe ori-ce intrigant demascat, zise: «Aveam dreptate, e trădător. Solomon n'a mintit!»

Revoluția era sfîrșită.

Acesta a fost rolul funest al partidei republicane, in mișcarea de la 1848.

Pentru aceste isprăvi, fostul polițai și fostul director al ministerului de interne, vor să monopolizeze mișcarea de la 1848.

Dacă aceștia au avut vre-un rol, el n'a fost altul de cil ca mișcarea de la 48 să aibă drept sfîrșit dezastruosul tratat de la Balta-Liman.

Mulțumită însă stăruinței liberalilor de a repeta sistematic o sumă de minciuni, s'a creiat o legendă. Grație acestui sistem de falsificare a istoriei, liberalii au mers pînă a-și atribui rol opera Constituantei de la 1866 (care, fie zis in treacăt, a dat rezultate mult mai însemnate de cil revoluția neizbutită de la 1848). Și totuși e de obște știut că, in Constituanta, conservatorii erau in majoritate, că președinția consiliului o avea atunci d. Lascar Catargi și președinția Adunării, M. Kostake Epureanu, cel-alt șef al partidului conservator.

E drept că dacă liberalii au izbutit să acrediteze atitea neadevăruri, vina e și din partea noastră. Pe cil sunt de aprigi liberalii a imprăștiat neadevăruri, pe atit sunt de apatici conservatorii intru restabilirea adevărului.

Incredințați că justificarea rolului nostru politic reșede mai puțin in pergamentele trecutului de cil in credințele noastre prezente, nesocotim prea adesea apărarea trecutului nostru.

D'aceea e bine ca, măcar din cind in cind, să restabilim adevărul istoric. D'aceea aplaudăm lovitura adusă de d. Carp legendei liberale.

Amețiți de această lovitură, colectivisti vor să-și ia revanșa in presă.

Le făgăduim că această încercare va avea drept rezultat o nouă înfringere.

If am redus la tăcere cind au cutezat să se laude cu războiul, cu trădarea lor in cestiunea Basarabiei, cu cesiunile lor in cestia Dunării, cu proiectul de împămîntenire in masă a E-vreilor, cu nemerniciile lor in cestia națională.

Renunțind a sta de vorbă cu noi despre cestiuni prea apropiate spre a putea amăgi lumea, ei să refugiază acum într'un trecut mai îndepărtat și mai puțin cunoscut.

Le făgăduim însă că ii vom gonii și din acest ultim al lor refugiu.

CRIZA ȘI LUPTA PENTRU ȘEFIE

Anarhia colectivistă
Pînă in momentul cind scriem aceste rinduri, nici cestiunea demisiunii d-lui Djuvara, nici tratativele cu d. Aurelian nu sunt tranșate.

Demisiunea d-lui Djuvara a încurcat in special foarte mult situația guvernului, căci pentru portofoliul vacant al justiției se prezintă numeroși candidați, printre cari d-nii Palladi, Toma Stelian și Mișu Schina.

Pe d. Palladi, de și îl susține d.l. Gogu Cantacuzino, nu l'apreciază grupul d-lui Stătescu; pe d. Stelian nu l'agreaiază nimic; iar pe d. Mișu Schina îl combatu cu înverșunare d. Gogu Cantacuzino cu oculistiții.

Ziua de ieri a fost ziua combinațiilor și a intrigilor de culise. Si din cauza intrigilor ce se deslănușesc din toate părțile in contra candidaților la portofoliul justiției, demisiunea d-lui Djuvara n'a fost primită pînă in acest moment. Apa că se poate întâmpla că după cile-va ore d-nul Djuvara să reapară sub formă de Archangel salvator al guvernului și să-și retragă demisiunea.

Intrevederile cu d. Eugen Stătescu
In acrași timp cind trata cu d. Aurelian, d. Dim. Sturdza s'a adresat și d-lui Eugen Stătescu.

In privința celor două întrevederi ce le-a avut d. Sturdza cu d. Eugen Stătescu, aflăm următoarele știri din sorginte oculistă:

D. Sturdza a rugat întâi pe d. Eugen Stătescu să intre in minister; acesta însă a refuzat categoric. Atunci d. Sturdza i-a oferit președinția consiliului de ministri și formarea unui minister concentrat din care să facă parte însă și d-nii Gogu Cantacuzino, Haret și Ionel Brătianu.

La această propunere d. E. Stătescu a răspuns textual următoarele:

— Inainte de a se deschide in mod oficial succesiunea, eu nu fac nici o tranșacțiune.

La a doua întrevedere, d. Dim. Sturdza a rugat pe d. Eugen Stătescu să intervie pe lângă d. Djuvara ca să-și retragă demisiunea.

D. Stătescu a răspuns:

— D. Djuvara nu m'a întrebat cind și a dat demisiunea, prin urmare nici nu pot să-l rog să și-o retragă.

Și se vorbeste că d. Stătescu a criticat foarte aspru pe cirja bătrînelor sale.

Lupta pentru șefie
Ceea-ce se petrece in acest moment in tabăra colectivistă se datorește numai dorinței multora de a deveni șefi ai partidului.

D. Gogu Cantacuzino eustine pe d. Sturdza la șefie ca să-și asigure succesiunea. In contra d-lui Gogu Cantacuzino luptă d-nii Stătescu și Aurelian.

Se asigură că tratativele de împăcare între aurelianisti și guvern s'au întreținut in mod desfrînat, din cauză că d. Sturdza nu a făcut nici o propunere precisă.

Un consiliu de ministri s'a întrunit aseară la ministerul de interne. Vom comunica amănunte la rubrica informațiilor.

Guvernamentalii

In vremea asta de nimicuri și de banalități, s'ar face un interesant studiu dacă ar întreprinde cine-va o anchetă asupra opiniei agențiilor mărginași in privința guvernului colectivist.

Sint o seamă de oameni, mai mult de cil majoritatea partidului, cari in opoziție se hrănesc cu iluziile puterii și la guvern cu frimiturile de la masa imbușăților. Mai sint alții — o pătură cu totul interesantă — cari tremură de emoțiune, in opoziție, să nu fie persecutați pentru credințele lor liberale — și se cutremură, la guvern, cind se gîndesc că ar putea fi bănuși de simpatie pentru conservatori, și decl., dați afară din slujbă.

Toți oamenii aceștia, pururea martiri, sint și el alegători și au dreptul, prin urmare, să-și spuie părerea asupra nedestoiniciilor cari ne guvernează.

Oamenii aceștia trebuie să singereze la ideea că după șapte ani de opoziție in contra guvernului, sint mai rău azi de cum erau la 1894. Atunci, toți cei cari, într'un fel s'au într'altul, lucraseră pentru d. Sturdza, îndăjduiau să vie la putere; pe cind acum, singura perspectivă ce li se oferă e să rămînă in opoziție!

Chiar agenții electorali — profesioniștii — trebuie să fie revoltați de incapacitatea guvernului. Pe cind erau in opoziție, nenorociti aceștia tot primiau din cind in cind

cite cinci lei ca să facă pe cetățeanul la întrunirile partidului — pe cind acum, și acest modest mijloc de existență a dispărut, de cind colectivitatea, înfiptă cu nasul in propriile ei murdării, fuge cu groază de întrunirile publice.

Cind s'ar face într'o zi socoteala de toți cîți urăsc colectivitatea, am rămîne înmărmurii de uimire față cu numărul infim al celor cari o compun — și încă din aceștia numai unii îndrănesc să-și mărturisească turpitudinea.

SĂ-Î FELICITĂM

E pentru noi o excepțională mulțumire să putem felicita pe guvernul liberal.

Acest guvern s'a hotărît să aplice față cu legea minelor — știți, legea aceea neconstituțională, nepatriotică, făcută de infamii conservatori și pe care partidul liberal a criticat-o cu atita înverșunare legindu-se s'o abroge.

Adevărat este că le-a trebuit prea multă vreme liberalilor pînă să-și vie in fire și să înțeleagă că legea minelor nu e nici neconstituțională, nici ne-națională, ci e lege foarte folositoare țării.

Adevărat este că de la oamenii cari dețin guvernul unei țări se cere mai multă agerime de minte.

De cil, verba Franțuzului: La plus belle fille du monde ne peut donner que ce qu'elle-a.

Să trecem dar peste aceste considerațiuni supărătoare și să ne bucurăm că măcar după două ani de școală guvernamentală au ajuns și liberalii să învețe puțină carte.

Și fiind că se întâmplă să fim in preajma anului nou, să urmă liberalilor să se lepede in cursul acestui an de toată racila ce le-a rămas din zmintita opozițiune pe care au făcut-o guvernului conservator. Fie ca partidul liberal să-și recunoască cinstit greșalele și păcatele, și să-și le ispășească.

Țara ar câștiga ceva, ast-fel. Partidul liberal ar câștiga enorm.

DIN STREINĂTATE

Inceputul anului 1898

Anul ce începe, pare merit să vedă rezolvindu-se mari probleme.

Chestiunea care predomină întreaga situațiune internațională — chestiunea Chinei — abia începută către sfîrșitul anului 1897, se va desfășura mai departe. După credința generală, acțiunea începută prin bună înțelegere între principalele puteri europene nu are de obiectiv apropiat împărțirea Chinei; scopul acestui actiun e să deschidă larg porțile Chinei pentru cultura europeană. China și imobilizată de mii de ani; civilizațiunea ei, odată foarte înaltă, e astăzi o adevărată piedică pentru mersul lumii și trebuie înlăturată. Se va deschide astfel un imens timp de activitate pentru țările europene, atit de mare, in cil multă vreme nu va fi cu putință un conflict între ele. Din partea ei, China pare dispusă, cel puțin pînă acum, a primi cu plăcere acțiunea puterilor. Germanii, abia așezați in Kiao-Ciau, se și pregătesc să înceapă mari lucrări cari vor înlesni dezvoltarea comerțului; din partea lor, Rusia încează cu activitate la terminarea marelui canal ferat asiatic care se va termina la Port-Arthur; Francezii și Englezii vor urma neapărat acest exemplu.

Anul 98 începe cu bine pentru Spania, care e pe cale să scape de ruinațiunea și primejdi-oasa chestiune a Cubei. Guvernul spaniol a acordat acestei colonii autonomia și primul ministru cuban a depus jurămîntul in ziua anului nou gregorian. Se poate zice că și pentru Cuba și pentru Spania începe o adevărată eră nouă.

Pentru cile-va din guvernele marilor State europene situațiunea e destul de critică la începutul anului nou.

In Austria, nevoile monarchiei cer imperios ca conflictul slavo-german să se rezolve in a-cest an, sub pedeapsă de a vedea ast-fel pe Ungaria declarindu-se independentă.

In Germania, guvernul are de înfruntat o mare furtună parlamentară cu proiectele sale pentru mărirea flotei și reforma codului militar.

In Franța, alegorile generale parlamentare, cari se vor face la sfîrșitul lui Martie ori începutul lui Aprilie, formează problema cea mare. Republicanii se tem de un triumf al monarchiștilor, clericaliilor și socialiștilor.

In Anglia, in sfîrșit, e probabil că va veni la ordinea zilei marea chestiune a reorganizării armatei.

Chestiunea Orientală
Aparențele împing la concluziunea că lucrurile sunt întocmite pe pacs in sud-estul Europei.

Întelegerea austro-rusă e o chezie că chestiunea Cretiei va fi rezolvită fără noul zdruncinări. Statele balcanice, pe de altă parte, au fost avertizate de către cele două mari Puteri orientale să stea liniștite.

Totuși nu lipsesc cauze de neliniște. In Macedonia, lupta e la cuțite între Srbi și Bulgari; ambele părți amenință cu revoluțiunea. In Serbia și in Bulgaria se iau diferite măsuri cari seamănă a pregătiri pentru o apropiată acțiune. In sfîrșit, in multe cercuri din țările balcanice domnește credința că, dacă in restul Europei va fi liniște anul acesta, pacea in Balcani va fi turburată. Foreign

TRIBUNA LITERARA

Spre anul nou

Se înmormîntează o dată cu ziua de azi și anul o mie opt sute nouă zeci și șapte al erei creștine. Un scurt interval de timp și omenirea adaugă un cerc mai mult la trunchiul existenței sale. O mie opt sute nouă zeci și șapte de ani, un timp colosal de mare și nemărginit de mic tot deodată; colos pentru mica ființă omenescă, nimic pentru incomensurabila nemărginire a eternității.

Cite visuri și cite speranțe nu și-a făcut sărmana omenire in acești o mie opt sute nouă zeci și șapte de ani! Ce goană insectoșoasă de fericire! Ce alergare după vecinica și desăvîrșita mulțumire! Vreme de atita negură de ani, sărmana umanitate s'a sbuciumat in chinul dorului de viață fericită; războaie și jefuiri, pustire și măcel, de o parte; reverii sublime, iluzii divine, de altă parte, au hrănit viața milionanelor de ființe cari s'au născut cu nostalgia fericirii înlocuțită in adneul inimii.

De cind li s'a încheiat o existență făpturilor acestora, le-a fost încheiată numai in vederea scopului celui mai din urmă: fericirea desăvîrșită.

Căci de ce s'ar mai fi născut ființa omenescă dacă rostul existenței sale n'avea să fie fericirea?

Si cu toate acestea, dacă ne aruncăm ochi in frământatul vălmășag al trecutului omenesc, și studiem evoluția acestei uriașe și infime, tot deodată, făpturi cari se cheamă «om», se pare că locual din potrivă viața sa a fost predestinată nefericirii, că predestinarea lui a fost să fie in cele din urmă desăvîrșit rob al durerii și al agoniei.

Născut plătind in mijlocul unei naturi puternice și haine, înzestrat cu o voință, cu o inteligență și mai presus de toate cu o inimă înfierbîntată, s'a luptat, a biruit și a fost biruit — nici odată zdrobit; a ris și a plîns, pe un pămînt nesimțitor; și pentru existența sa a înălțat imuuri de mulțumire ori blesteme de durere către cerurile mute și misterioase.

Cu porniri animale, îngus'e, la început, cu creierul întunecat dar cu inima largă, s'a simțit mai fericit înțelegîndu-și rostul său de rob etern al unei divinități blînde sau cumplite, văzînd in sine centrul și scopul universului nemărginit. Și a plîns robia dar și-a cîntat tot de o dată menirea sa de rob — stăpîn pe lume, de ființă favorită a prea puternicului zămislitor a toate: Ignorarea stărei sale adevărate, priceperea iluzorie a existenței sale, covîrșeau micile nemulțumiri ale trecutului sale vieți.

Au trecut însă vremi peste vremi, și robul de odinioară a căutat să se elibereze de sub jugul A-Tot-Puternicului Ființe nevăzute. Insetat de libertate, a căutat să se bucure de roadele ei neștiind că dulceața-i aparentă ascundea in adine cea mai cumplită amărăciune. Libertatea nu-i făcută pentru om; realizarea ei este pasul cel din urmă către distrugerea finală.

Omul însă n'a vrut să știe de aceasta: libertatea era cuvîntul magic prin care credea el că va ajunge la fericire. A mers teacine, arzînd ce a adorat, haljucorind ceea ce s'arutase, svîrlind in noroiu cele la cari cu smerenie se închinase odinioară.

La cind această operă de distrugere a fost implinită, cind s'a văzut singur și nemerit pe o lume uriașă in puterea ei, cind a înțeles non-sensul existenței sale, cu lacrimi do stuge și-a blestemat pornirea nechibzuită, a înțeles că distrugerea idoloilor a fost chiar distrugerea sufletului său. Lipsit de sprijinul trebuincios, s'a vazut stîngher, gînditor într'un haos de durere și de întunecime, pribegind fără țintă, fără sprijin, fără mișcare.

Drumul pe care-l făcuse însă era predestinat să-l facă. Omul purta in sine germentul prefecibilității: era fatal să i se ascuță inteligența, să i se rafineze sensibilitatea, voința să i se fortifice.

Agerindu-se însă inteligența, a trebuit să știe mai mult de cil era condiția fericirii sale; simțirea devenind mai complexă și mai subtilă, cauzele de durere se înmulțeau și de unde însetatul se aștepta să înțelească răcoritoare fîntîna a fericirii, se văzu dăgorit de flăcările mistuitoare ale durerii.

La spatele său era mina nevăzută care l'a împins — înainte, meru înainte.

Și, in fața lui, departe, din zarea vagă a demenei mirajul fermecat al fericirilor eterne.

Iar cind s'a trezit din visul său luminos, cind a văzut realitatea in toată goliciunea ei înfiorătoare, s'a tîguit și a gemut — dar era prea tîrziu. Prea înaintase mult pe calea durerii spre a se mai putea întoarce îndărăt.

Atunci, o parte dintr'înși au căutat să revie la starea cea dinții a vieții omenesci, și-au avrilit departe blestemată apariția a libertății și cu umilire au căutat să se închine iarăși idolului sfîrșimat de odinioară. Fie-care ar aducea o nouă lovitură, fie-care clipa un pas spre insolidabilulabis al agoniei din urmă.

Vroise omul să fie liber ca fiarele pustiu-



lui și ajunsese ca ele de rău, ca ele de crunt și ca ele primejdive.

Încercarea de a se întoarce la vechiul jug, care-l răpa libertatea dar care îl dădea în schimb siguranța sufletească, încercarea aceasta era pentru mulți prea târzie.

Raul intrase prea adinc în firea lor spre a-l mai putea înlătura; trebuia să li se prefacă întreaga fire, trebuia să fie din nou făcut spre a mai putea fi iar copil, iar sincerii adoratori ai iluziilor.

Aceștia sunt copiii perđuși ai omenirei, sunt nenorociți de o soartă fatală, căreia zadarnic ar fi căutat să i se împotrivescă.

Pentru aceștia anul nou nu e de cît perspectivă unei noi agonii, prelungirea unei dureri fatală căzută pe capul lor.

Ceea ce însă nu se putea face pentru invide, se poate face pentru generația care vine.

În țările apusului reacția a început deja de mult; la noi însă acum zorile acestei vream sunt presimțite numai.

Avind prea puține suferite de elită, consecvențele «măncării intelectuale» au fost pentru țara noastră de un ordin mult mai inferior. Lipsiți de o cîrmă morală, semenii din generația noastră s'au confundat în mormiră pomilor josnice, în egoismul cel mai dezagustător, în cea mai degradată animalitate.

Anul o mie opt sute nouăzeci și șapte a luminat una din scenele cele mai triste ale vieții sufletești a țării noastre.

Spre viitorul an trebuie să se întoarcă ochii nădăjduitori ai tuturor cîți simt greul zdrobitoarei poveri a lipsei de ideal. Fie ca anul o mie opt sute nouăzeci și opt să fie solul unei vestii mai bune; fie el premergătorul epocii de regenerare și de înălțare sufletească pe care o așteptăm cu altă nădăjduire arzătoare.

Al. Antemireanu.

Litere, Artă, Știință

S'a pus sub tipar și e aproape să iasă un volum de Anecdote Afrumale, al d-lui Th. D. Spersuț. Volumul cuprinde, pe lângă ultimele producțiuni ale distinsului scriitor, și o bună seamă de bucați inedite.

Traducerea celebrilor opere a lui Fridjof Nansen, Spre Pol, a apărut și în traducere românească. Sperăm că în curînd vom face o mică dare de seamă asupra acestei lucrări.

În editura librăriei Socec a apărut volumul al II-a din Discursurile Parlamentare al d-lui Titu Maiorescu.

Toț în oditura Socec a apărut și un drăgălaș volum de Versuri pentru copiii noștri de Ion I. Onu. Asupra acestei publicații vom reveni în curînd cu o recenzie.

Faimoasa cîntăreață Darcelo este așteptată cu o adevărată sete de publicul bucureștean. Se spune că biletele pentru reprezentațiile sale sunt pe sfîrșite.

„EPOCA” IN PROVINCIE

CRAIOVA

Asupra afacerii dijmuitalului din comuna Gîngiova, Dolj, vă pot comunica de aci uri mătoarele amănunte, ca completare a informațiilor date de Eprca.

Sub-prefectul Ion N. Popescu, ocolind calea violentă și anarhistă, pe care i-o recomandase prefectul Iulian C. Vrăbiescu, asupra dijmuitalului, cu mijloace blinde și omenești reușise a determina la împăcare pe ambele părți. Ca consecință, arăndașul moșiei Gîngiova, d. Sache Tănăsescu, fixase pentru dijmuire, ziua de 14 Decembrie.

Comunicare Prefecturii

D. Ion N. Popescu, sub-prefectul plășei, comunică telegrafic prefecturii acest rezultat, prin următorul raport telegrafic No. 6177 din 13 D-brie c., pe care-l dăm aici:

«Consecvent ordinul dv. telegrafic 13443 am mers din nou Gîngiova și constatată, că din 80 locuitori Măceșului sunt numai 7 nedijmuțiți din cauza neîndeplinirii angajamentului verbal. Acei 7 muncitori nici declaratie că vor munci anul viitor și n'au votat a da; cu toate acestea d. arăndaș a dat ordin a se dijmuți 14 curent, după insistența noastră.»

Sesirea Prefecturii

Domnul Prefect Iulian C. Vrăbiescu, nemulțumit de felul cum procedase d. Ion N.

Popescu, vine în ziua dijmuitalului în comuna Măceșul de sus, plasa Balta, dînd în același timp ordin telegrafic sus numitul sub-prefect a se prezenta de urgență la primăria acelei comune.

Primul scandal

D. Ion N. Popescu, conformînduse sus numitul ordin, a plecat imediat în sus zisa comună, ajungînd aci la orele 10 a. m.

La orele 11 a. m. 14 Decembrie sosește și d. Iulian C. Vrăbiescu, prefectul, însoțit de d. Tănăsescu, subprefectul plășii Balta, și de jandarmii.

Imediat ce prefectul este zărit, d. sub-prefect Ion N. Popescu l'iese înainte în fruntea autorității comunale și a întregii obște a comunei Măceșul de sus, peste 80 locuitori, spre a-l ura bună venire.

La această polițea și respect din partea inferiorului către superior, d. Iulian C. Vrăbiescu începe a batjocori în fața lumii pe sus numitul sub-prefect, dînd naștere scandalului, pomenit în «Epoca» din 30 Dec. c.

Ce noimă aveau aceste batjocore, cînd sus numitul sub-prefect reușise pe calea singură posibilă în asemenea împrejurare, ca să se facă dijmuitalul, ceea ce d. Iulian C. Vrăbiescu cunoștea în urma raportului telegrafic sus amintit?

E evident, că asemenea batjocore proveniau din faptul că sus numitul sub-prefect nu rmase ad litteram ordinul prefectural, adică de a face din oficiu dijmuirea și de a trimite cu forța la Craiova pe d-l arăndaș Sache Tănăsescu.

E evident dar, că acest scandal a fost conceput încă din Craiova.

Al doilea scandal.

Că prefectul, d. Iulian C. Vrăbiescu, a venit în comuna Măceșul de sus cu intenție premeditată de a aduce la împlinire ceea ce ordonase sub-prefectului reise și din faptul săvîrșirii unui al doilea scandal în primăria comunei Gîngiova.

În adevăr d. prefect Iulian C. Vrăbiescu, după ce insultă și dă afară din primărie în fața obștei locuitorilor comunei Măceșul de sus, pe d. sub-prefect Ion N. Popescu, pleacă imediat în comuna Gîngiova, plasa Jiul de jos.

Aci în primăria comunei prezentîndu-i-se d. arăndaș Sache Tănăsescu, spre a-l comunica, că cu toată paguba ce a suferit din neînerarea și neîndeplinirea angajamentelor din partea celor 7 muncitori, totuși a dispus în urma insistenței sub-prefectului ca dîmuirea să se facă imediat.

D. prefect Iuliu C. Vrăbiescu, văzînd că toate concepțiunile sale din Craiova rămîn fără rezultat, pe care l' dorea d-sa, ordonă numai de cît jandarmilor, să dea afară din primărie pe sus numitul arăndaș, ceea ce se și execută numai de cît în fața întregii asistențe, care a rămas înmărmurită de aceste proceduri prefectoriale.

În urma acestora, se zice, că și d. arăndaș a înmănat o plîngere d-lui ministru de interne, cerînd satisfacție legală contra ilustrului prefect d. Iulian C. Vrăbiescu, culpabil de acte ilegale și abuz de putere. Vom reveni.

INFORMAȚII

Noul ministru de Justiție

Ieri după amiază s'au prezentat la d. Dim. Sturdza mai mulți deputați și senatori în cap cu d. Nae Dimancea. Toți au rugat pe primul ministru să sacrifice pe d. Al. Djuvara, căci în toate ocaziile i-a luat numai în sefmea.

D. Dimancea a spus că așezările comunale din Pitești le-a pierdut din pricina d-lui Al. Djuvara, care n'a vroit să înlocuească pe un judecător prin fiul unui alevălor influent din localitate.

Deputații și senatorii din Focșani au trimis o adresă telegrafică d-lui Dim. Sturdza rugîndu-l să primească demisiunea d-lui Djuvara.

În urma acestora, d. Dim. Sturdza a convocat consiliul de miniștri pe ieri după amiază la orele 3 și jumătate.

D. Al. Djuvara n'a participat la acest consiliu.

Se vorbește că demisiunea d-lui Djuvara va fi acceptată și noul ministru

de Justiție va fi d. Mișu Schina, pe care l'a recomandat d. Eugen Stătescu.

Impăcarea cu aurelianștii este cu desăvîrșire compromisă.

E probabil că d. Al. Djuvara va trece în gruparea aurelianștilor.

Regina Victoria a Angliei va sosi la Nisa, în ziua de 8 Martie stil nou.

M. Sa va descinde la vila Cimiez, situată pe malul mării Mediterane.

Cu această ocazie, o întrevedere va avea loc între Regina Victoria și AA. LL. RR. Principele Ferdinand și Principeasa Maria.

Aflăm că d. Ferechide a făgăduit d-lui deputat Kirilopol că imediat după vacanțe va dizolva consiliul comunal din Turnu-Măgurele.

Citim în Constituționalul:

La 1877, guvernul liberal a impus funcționarilor publici și particulari un impozit de 5 la sută pe lună asupra retribuițiunii lor, spre a surveni la cheltuielile resbelului.

Acel impozit era la început hotărît a fi perceput numai cît timp va dura rezbelul.

Am văzut însă cum guvernele liberale l-au menținut 12 ani, pentru că era o bună resursă bugetară.

Spre a se pune capăt acestei slări anormale și nelegale și a se degrava clasa funcționarilor de birou ce plăteau, și care comparativ cu cel ce dădeau cei mai mari bancheri din țară era cel mai ridicat, guvernul conservator l-a desființat, în al doilea an de la venirea lui la putere.

Regimul actual are intențiunea de a reînființa acel impozit, spre a avea o nouă resursă ca să echilibreze bugetul pe anul viitor, amenințat cu mare deficit.

Primul ministru a comunicat deja colegilor săi intențiunea sa în această privință, și se vorbește de prezentarea unui proiect de lege îndată după reluarea lucrurilor parlamentului.

Aceasta ce chiamă grijă părintească pentru clasa funcționarilor.

D. Ferechide a dat o circulară prefectorilor invitîndu-i ca să nu-l mai recomande spre numire în posturile administrative, de cît numai oameni tîrați, conform legii pentru organizarea administrației.

Iată datele cînd vor avea loc alegerile suplimentare pentru Camera și Senat:

Table with 2 columns: Location and Chamber. Includes Teleur, Neamțu, Gorj, Bacău, Prahova and Senat, Camera 12, Camera 16, Camera 16, Camera 16, Camera 17.

Voluntarii bacalaureați

D. general Berendei, ministru de război, a întocmit un nou regulament privitor la instrucțiunea ce trebuie să se dea tinerilor voluntarii bacalaureați.

Prin acest regulament, instrucțiunea militară pe care tinerii bacalaureați o fac la front, se face în mod uniform, și se amănunțește serviciul pe care ei trebuie să-l facă, aîndu-se o mai mare dezvoltare instrucției teoretice și practice.

Acest regulament, limitează numărul voluntarilor bacalaureați pe diferite trupe. În regimentul de geniu de unde es sublocotenenți în rezervă, din școala de poduri și sosele, nu se mai primesc voluntarii bacalaureați.

Acest regulament, numit Regulamentul serviciului și instrucției bacalaureaților în armată, a fost aprobat de M. Sa Reyele.

Pe ziua de mîine, 1 Ianuarie 1898, nu se vor face de cît cinci promoțiuni în armată.

D. maior E. Sebastian din flota și va fi avansat locotenent-colonel în aceeași armă.

Celelalte patru avansări se vor face în cavalerie: doi locotenenți la gradul de căpitan și doi sub-locotenenți la gradul de locotenenți.

Cel cari au fost aseară la reprezentația de la teatrul Hugo, au putut remarca, cu surprindere, în stalul I, un veritabil oltean-zarzagaviu, îmbrăcat în hainele sale obișnuite.

Întrebat, în timpul antractului, de unul din amicii noștri, dacă-l place spectacolul, olteanul plietisit răspunde:

— Pe dracu, domnule! Nu înțeleg nimic, dar n'am avut în cotru. M'a înțîlnit d. comisar pe stradă și m'a silit să iau un bilet și fiindcă i l'am și plătit, am venit și eu la teatru. Barim să mă aleg și eu cu ceva din cei 5 lei, ce am dat.

Împrejurarea este caracteristică. Poliția regimului este transformată astfel în agenție pentru vînzarea de bilete de teatru.

Primirea demisiei d-lui Djuvara

În consiliul de miniștri fînit aseară s'a primit demisia d-lui Al. Djuvara.

D. Dim. Sturdza a comunicat, că cu toate stăruințele făcute, d. Mișu Schina a refuzat să primească portofoliul Justiției.

E vorba ca interimatul Justiției să-l ia d. Dim. Sturdza în țat după anul nou cînd se va da demisiunii d-lui Djuvara.

Se zice că pînă la redeschiderea Camerelor se va face o romaniere mai mare.

În privința tratatelor cu aurelianștii aflăm următoarele:

D. C. Nacu a sondat în citeva rînduri pe doi aurelianștii de frunte, avînd aeurul că e trimis de guvern. Abia aseară s'a aflat însă, că d. C. Nacu n'avea nici o însărcinare, ci vroia să fie în rezervă pe aurelianștii în cestiunea demisiei d-lui Al. Djuvara.

O afacere celebră

Ziarele străine

La 3 Ianuarie, se va judeca, la Iași, procesul dintre contesa Eliza Balș și fiica sa Maria Beldiman.

Procesul se înfățișează pentru a doua oară, de oare-ce prima hotărîre a tribunalului a fost casată de Curtea de Apel, pentru viciu de formă.

Cu acest prilej, găsim interesant de a prezinta cititorilor un mic rezumat al acestei afaceri, care a avut altă răsunet în ziarele străine. După Kolnische Zeitung, care s'a ocupat cel dintîiu de afacere, a venit acum rîndul ziarelor belgiene Bien du Peuple și Journal de Liège, cari scriu articole senzaționale despre starea nenorocitei fiice a contesei Balsch.

Un roman

Viața Mariei Beldiman este un adevărat roman. Născută la Florența, în Italia, ea este fiica legitimă a lui Dimitrie Beldiman, fost prefect la Iași și a d-nei Eliza, născută Balsch de Baux.

Botezată în religia ortodoxă, d-soara Beldiman a primit numele de Smaranda. Ea nu avea de cît 6 ani, cînd grave neînțelegeri izbucniră între părinții ei.

Cedînd nu știm căor influențe, mama ei o răpește afețiunii părintelui și o instalează în 1864, la Colonia, în monastirea Ursulinelor.

Smaranda Beldiman rămase aici, departe de dragostea părintelui și a familiei sale, timp de 14 ani. Afabilitatea, manierele distinse și grațiile tinerele fete îi atraseră, în scurt timp, iubirea colegelor de pension. Singurătatea în care se găsea, sechestrul la care era supusă, lipsa de ori-ce comunicație care o țara și cu familia ei, provoacă

simpatiile celor cari au cunoscut-o și mai tîrziu, cînd ordinul Ursulinelor este izgonit, printr'o lege specială din Germania, acestea iau cu dînele pe Smaranda Beldiman.

Convertire la catolicism

În timpul acesta, ea se converti la catolicism, primind numele de Maria, sub care figurează în procesul de la Iași.

Această convertire, lesne explicabilă, fiind dată viața ce ducea și influența de cari a fost supusă, excită și mai mult dușmăria mamei ei, contesa Eliza Beldiman, care—de și nedespărțită de bărbatul său—își luase numele de naștere de Balsch, îndată după ce părăsise domiciliul conjugal.

Ursulinele se instalaseră în Belgia, în orașul Marche les Dames, și cum Maria atîngea acum vîrsta majoratului, mama ei îi propune să-l redeie libertatea, sub condițiunea ca să renunțe la ori-ce legături cu familia tatălui său, mort în 1873, la Berlin.

Maria Beldiman refuză. Atunci mama ei o ia din Belgia și o instalează în monastirea Damelor Mizericordiei din Paris.

O nouă viață de tortură morală începe, din acest moment, pentru tinăra fată.

În monastire

Lungul sechestru la care era supusă, nu trecuse însă neobservat.

Cîtva oameni de inimă interviu și în urma mijlocirei ministrului Roumieu la Paris și a parculului francez Maria Beldiman este eliberată. Ea se reîntoarce un moment la Marche les Dames, iar mai apoi primește ospitalitatea unei înalte dame din Colonia, contesa V. Steinlein, ale căreia simpatii Maria le câștigase în timpul cîi fusese tu monastirea Ursulinelor.

Din momentul însă ce ea părăștește monastirea Damelor Mizericordiei, mama ei—care pînă atunci plătiese regulat întreținerea ei—refuză să l mai dea vre-un ajutor.

În finecîre pentru dînsa, nu unchiul al ei—afînd despre nenorocirile nepoatei sale, pe care pînă atunci o crezuse moartă—se grăbește a-l veni în sprijin.

Carmen Sylva

La Colonia, tinăra fată rămase șase ani și grație relațiilor ce s'i asigurase, ea este prezentată Reginei Elisabeta, în trecere prin orașul renan. Priusa de mîla pentru nenorocita ei stare, Carmen Sylva îi dădu o mică pensiuie din caseta ei particulară.

Dușmănia contesei Balsch o urmărea însă. Denuțată ca fiind neputută autorității părintești, Maria Beldiman are multe displaceeri cu poliția germană și e nevoită, în cele din urmă, să părăsească Colonia și să se reîntoarcă în Belgia.

Persecutată ast-fel, ea se refugiază din nou într'o monastire, la Liège de astă dată. După cîteva luni însă, Maria se retrage din monastire, pentru a lua un mic apartament în strada Bois l'Éveque.

Pînă atunci ea nu întentase încă proces mamei sale. Starea de mizerie în care se afla o silește să facă însă și pasul acesta și o acțiune, în recunoșterea de fiică unică a contesei Balsch, este îndreptată tribunalului de Iași.

Martorii citați

În acest moment, Maria Beldiman se află în Liège. Bolnavă și dezesperată, ea așteaptă rezultatul procesului întentat.

După cum am spus, el se va înfățișa din nou, la 3 Ianuarie 1898.

Contesa Eliza Balsch a citat, ca martori în proces, pe d-soara Eliza Camper, Colonia, Kasinostrasse 4; d. Al. Ghica Bragadiru, ministru plenipotențiar în Bulgaria, la Sofia și pe d-soara Mère Zelig, superioara institutului Sacré Coeur, Iași.

Aceasta este, în rezumat, trista epopeie a d-rei Maria Beldiman.

Grație întinsei publicității ce i s'a dat în ziarele streine, afacerea este acum una din cauzele celebre judiciare europene.

ECOURI

— Simbătă, 3 Ianuarie, societatea pentru îmbrăcarea copiilor săraci, Malisch Neurim, va da un bal des-belis în sala Hugo.

O mulțime de petreceri se vor găsi la acest bal.

— Agenția Grands Magasins du Louvre din Paris, calea Victoriei 86, a expus în Saloanele sale diferite obiecte pentru Cadour de anul nou și cari sunt de un gust deosebit și la îndemîna tuturor pungilor.

— Publicul este foarte încurcat cînd vrea

NOVELĂ

UN BAL MASCAT

Un zgomot infernal domnește în sală. E zgomotul tinereții sburdalnice care își stoarc seva vieții în orgiile petrecerilor de noapte. E zgomotul nebunilor cari uită un moment traiul real al vieții și se amestecă în acest local de deluș, unde femeia se vinde, unde tîrgul se face în fața halbelor de bere sau al sticlelor cu vin falsificat.

E în sfîrșit la bal mascat. La bal mascat, tîrgul de carne, tîrgul de femei.

Nebuni, beți de vin, de rom și de bere, amețiti de vorbele obscene, întîrțiați de contactul cărnei femeilor, toți sar, se invirtesc, țipă și urlă, ca fiarele sălbatice în sabatul lor, ca fiarele în luptele lor pentru împreunare.

Rochi peștrițe, halaturi murdare, zdrențuite și de toate culorile, puse pe corpurile aproape goale ale femeilor, alegă în toate părțile, se amestecă, se invirtesc, se unesc și se desfac, formînd fel de fel de combinații ciudate de culori. Formele femeilor se desinează perfect sub aceste cirpe și aprind imaginațiile deja înflăcărate de băutura ale istovitorilor cari vin aci să caute mulțumirea. Și mulți găsece această murdără și ușoară mulțumire.

Chipuri palide de isterici, de nevropoți se încruciează cu mutre roșii, aprinse ale bejzivilor idioti, toți cuprinși de aeurul de senzaționalitate care domnește în această sală.

Unii, cu ochii pe jumătate închiși, abia se tirăsc după cite vr'o mască, atrăși de formele grase, mișcătoare ce se văd tremurînd în mers sub fusta subțire. Alții cu ochii arzînd de patima lubricității, alegă iute, prind o femeie în brațe, o string convulsiv, tremurînd lângă ea și o acoperă cu sărutări pe gît, pe piept sau pe brațele-i goale. Toți țipă, toți strigă, toți urlă, astupînd cu răcnetele lor, sunetul muzicii care cîntă un vals.

E balul mascat... E orgia care abrutizează... E dorința posesiunii femeii, ori-care ar fi aceasta, ori cît de slută ar fi ea.

E balul mascat!..

II

Eram la ușă, privind mulțimea, cînd l-am văzut intrînd.

Avea o figură simpatică și m'a atras îndată.

Mic, nervos, isteric, disprețuitor, cu lîngezeala în privire, cu aerul stăpînitor, se țira a lene printre brutele cari urlau. Își ducea plietiseala lui în acest locaș unde dacă se capătă, dacă nu fericeira, cel puțin amețea plăcerii în această nebulie a destrăbălării. Tot ce l'înconjura îl degusta și cu toate astea venea acolo, tocmai pentru acea destrăbălare, tocmai pentru scriba pe care o simțea.

Împinse la o parte o femeie mai mult goală, dete peste o pereche de indivizi cari danșau și trecu înainte fără să se turbure, fără să se uite înapoi.

Făcu ocolul săleii, îmbrățișă o mască, o lăsă și porni înapoi, ca și cum ar fi făcut cel mai natural lucru, ca și cum ar fi dat din calea sa la o parte o pedică care l'oprea drumul. Se pomeni de-odată în fața unei

măști de o statură mică, slăbuță, îmbrăcată într'un costum închis pînă la gît.

Lucre rar un ast-fel de costum.

Micuța înainta încet, cu sfială și plină de nelcredere. O urmă puțin, o apucă apoi de mîna și o așeză pe o canapea lângă el.

Ea voi să-și retragă mîna pe care el o ținea încheștată și zise cu teană: — Lasă-mă, d-le.

— Ei, stai ce ție frică? De ce ai venit dar la bal mascat?

— Vezl că... — Aide nu mă face mofturi; șezi bine lângă mine.

Măscă se așeză fricoasă. — Ce dracu ai? Ce, te mîntuc? Ție frică?

— Nu, dar... — Bine, bine, aide cu mine să bem ceva, vit? Să mergem... — Unde?

— La mine, zise el. — Ea se sculă cu spaimă și voi să fugă. El o apucă de talie. Ochii-i scinteau. — De ce nu vrei?

Stăru așa de mult, în cite ea se înduplecă, după ce îl puse să jure că nu va spune la nimeni. Se descoperi... Era cea mai dragă lașă ființă ce-și putuse închipui fantazia lui de poet. Rămase uimit în fața ei, se aplecă, îsărută mîna cu respect și-i zise:

— Să nu mă faci altă dată ast-fel de imprudente. Toți cei cari vin aci, în bal, sunt ființe degradate; de ce să te amesteci în murdăria lor, de ce să te atingi de aceste femei, noroi al societății. Du-te. Să nu mă faci altă dată.

Ea, îl privi înduioșată, cu ochii ei mari, limpezi și frumoși.

Pe urmă zise: — Dar d-ta ce cauți aci?

— Oh! eu sunt alt-ceva, eu sunt destul de decăzut! Lasă-mă pe mine.

Și mai sărută odată mîna cuprius de emoțiune. Fata rămase pe loc, își fixă privirea-l dulce în ochii lui și-l întrebă: Cum te chiamă? vreau să-ți știu numele.

— Nu, nu e nevoie. Mi-e rușine de mine, de d-ta. E prea murdar acest loc. Nici eu nu te întreb cine ești, dar te rog un singur lucru: să-ți mai aduci aminte cite odată de mine. Ține, ia acest dar spre aducere aminte.

El îi dete o cruculiță de la lanțul ceasului; apoi adăogă: — E un suvenir de la mama mea.

Fata îi strînsă mîna care tremura, îl privi lung, își plecă capul pe pieptul lui și pe obrazii ei picară două lacrimi din ochii lui. Și cum o ținea ast-fel, el puse o sărutare



# ACHITAREA LUI ESTERHAZY

(Serviciul „Agenției Romine“)

— Ziua a doua —

Paris, 30 Decembrie.—Consiliul de război a ridicat ședința la amiază și a reluat-o la 2 ore, tot în secret.

Se asigură că colonelul Picquart a fost confruntat cu generalul Gonze.

Picquart ar fi făcut destăinuri senzaționale și de o gravitate excepțională.

Nu mai rămâne de ascultat de cît doi martori.

Se asigură de asemenea confruntarea colonelilor Picquart și Henry, în privința examinării unor dosare la ministerul de război.

În urma demersurilor făcute de președintele asociației ziariștilor judiciari, o sală s'a pus la dispoziția lor în otelul consiliului de război. Totuși nimic n'a ajuns la urechile lor.

Ascultarea martorilor s'a terminat la 5 ore.

După un rechizitoriū scurt al comisaru-

lui guvernului și apărarea avocatului Tezenas, consiliul de război a achitat pe maiorul Esterhazy.

**Achitarea**  
Paris, 30 Decembrie.—Președintele a pus consiliul la cestiunea următoare:

*Este maiorul Esterhazy culpabil că a practicat mașinațiunile săi a întreprins înțelegeri cu v'o putere străină sau cu agenții săi, pentru a-i angaja să comită ostilități sau să întreprinză v'r'un război în camera Franciei, sau pentru a le procura mijloace pentru aceasta?*

Consiliul, în unanimitate, a declarat asupra acestor cestiuni:

Nu, Esterhazy nu este culpabil. În momentul cînd maiorul Esterhazy a eșit, o grupă i-a făcut ovațiuni.

## Parlamentul francez

Paris, 30 Decembrie.—Camera deputaților. Sesiunea s'a deschis în mijlocul unei liniște mari. Deputații sunt numeroși.

D. Boisset, decan de vîrstă, pronunță alocuțiunea obișnuită.

D. Brisson este reales președinte cu 283 voturi din 342 votanți. Toți vice-președinții și secretarii sunt realesți.

Senat. După o alocuțiune a d-lui Vallon, decan de vîrstă, adunarea se amîna pe Joi pentru alegerea biroului său.

D. Seheurer-Kestner rămîne candidatul fotoliului de vice-președinte.

## Depeșile de azi

Serviciul Agenției Romine

Berlin, 30 Decembrie.—Dieta s'a deschis printr'un discurs al Tronului, anunțînd un excedent considerabil de venituri pentru anul financiar curent și stabilirea controlului legal al bugetului.

Discursul anunță încă depunerea și altor proiecte de legi, printre care acela privitor la sporirea fondului de colonizare a regiunii Posse și a provinciei Prusiei occidentale.

Praga, 30 Decembrie.—Dieta. Deputatul Wolff întreabă pe guvernator dacă este gata să sfătuiască guvernul să amîne îndata dieta și să o convoace din nou într'un oraș german al Boemiei. El motivează interperarea sa pe faptul că deputații germani sunt jigniți de populația din Praga.

Viitoarea ședință se va ține Joi.

Paris, 30 Decembrie.—D-na Jouffroy d'Abbas și amanul ei au fost arestați pentru temerivă de șantag, după plîngerea căpitanului Wolner din Marsilia.

Copenhaga, 30 Decembrie.—Folketing. Ministrul afacerilor străine declară că Danemarca a ordonat miniștrilor săi în străinătate să ceră Suveranilor pe lângă cari sunt acreditați, dacă n'ar fi cu puțință să se garanteze neutralitatea Danemarcei, dar pînă acum sunt puține probabilități pentru un răspuns afirmativ.

Roma, 30 Decembrie.—După Italia, consiliul de miniștri ar fi decis să trimeată în China o corabie de rebel.

## ULTIME INFORMAȚIUNI

### Agravarea crizei

Refuzul d-lui Mișu Schina de a intra în minister a agravat foarte mult situația, cu atât mai vîrtos cît și oametul de a doua mîină sînt acum cît guvernul are o bază atît de subredă în cît nu poate să dăreze mult timp.

Faptul că d. Al. Djuvara persistă în demisiunea sa și că d. Mișu Schina refuză a intra în minister, a inspirat în guvernamentală credința, că acela care dirigează toate aceste lovituri în contra guvernului este d. Eugen Stătescu.

Și tot se întreabă ce scopuri urmărește d. Eugen Stătescu cînd se pune rău și cu aurelianității și cu sturduștii.

În speranța că d. Djuvara va fi determinat a reveni asupra demisiunii sale, consiliul de miniștri de și i-a primit demisiunea, totuși a hotărît să nu i dea curs pînă Simbătă.

Dacă pînă Simbătă d. Djuvara va persista în hotărîrea sa, atunci d. D. Sturduza va lua interimatul, pînă la numirea titularului.

În ce privește raporturile cu aurelianității, se spune că un perfect acord există între d-nii Sturduza și Eugen Stătescu. Amîndouă sînt dispuși a da ori cînd trei portofolii drapeluștilor, dar nu admit cu nici un preț să se dea o nouă direcție partidului.

Funcționarii d lui C. F. Robescu. Ziarele din Iași anunță, că poliția de siguranță din Capitală a telegrafiat poliției din Iași ca să urmărească pe N. T. Stegaru, funcționar la primăria din București, care a dispărut, în ziua de 21 curent, susțîrînd suma de 2500 lei.

D. G. Mirzescu, care și-a dat de ațitea ori demisia din președinția clubului liberal din Iași, și-a reluat—cum la finele anului—invaltele sale funcțiuni. După cum ni se scrie din capitala Moldovei, d. Mirzescu a semnat chiar

din diferite arme, președintele fiind colonel. Examenul general constă din 3 probe: practică, scrisă și orală.

Acei cari vor obține media minimă de 12, dobîndesc un certificat de aptitudine, prin care li se recunoaște dreptul de a fi avansați sub-locotenenți, în rezervă.

Soldații cari nu au putut obține media 12, se reintorc la regiment și după trei luni, sînt admiși la un nou examen. În caz cînd nici de astă-dată nu reușesc, li se admite să treacă un al treilea și ultim examen, în urma căruia sînt trecuți, în rezervă, cu gradul lor.

Acestea sînt, în trăsături generale, dispozițiile privitoare la soldații bacalaureați, din noul regulament.

**Rugăm pe abonații noștri, cari sînt în întîrziere cu plata abonamentului, de a se grăbi cu achitarea sumelor ce datorează, căci alt-fel vom fi nevoiți a le suspenda în mod irrevocabil trîmțirea ziarului.**

## Hotel Bristol

GALATZ

Cu ocazia anului nou 1898, urez am mult și fericiri tuturor amicilor și cunoșcitorilor mei.

Const. Berger.

## De anul nou 1897

Stați! pe loc, bărbați! baeți!

Bare bună, vrei să beți?

Numai căutați în zadar,

Morșet la Hanu Zătari,

Berea cul? veți întreba,

Cea de OPLER, iacă așa,

Mezeluri, vine vrei să luați,

Tot la dînsul le căutați,

Cu ocazia noului an,

Va urează: la mulți ani!

La toți ai săt mușterii

Cu familii și copii.

Cu toată stîm, GHEORGHE MĂRĂȘESCU

LA MICUL GAMBELUS

Calea Victoriei, 22 (Hanu Zătari)

## Domnișoara S. LEBLAND

nepoată

a D-nei Paul Martin

premieră într'un mare casă DIN PARIS, sosind de curînd în București, și-a deschis un atelier DE ROCHI ȘI CONFECȚIUNI A FAÇON.

Se recomandă bunei-voinței doamnelor elegante. Se prezintă și la domiciliu.

D-na Marie Rose

Str. Fințelii No. 5.

## Doctorul Toma Ionescu

s'a mutat în

Calea Dorobanților, 69

Orele de consultațiune: Luni, Mercuri și Vineri de la 6—8 d. a.

LEI 48 COKS LEI 48 DE UZINA

1000 kilograme I-a calitate

transportați la domiciliu în saci

BRIQUETTE Englezești, Cocs de topit.

CARBUNI REGALE din Germania înlocuind Cocs și Lemne de foc. Lei 46.

50 kgr pentru probă aduse acasă.

LEI 48 COKS MARIȘI pentru sobe paragine și sobe belgiene. Lei 60 tona.

Carbuni de piatră de Petroseny și Căldii.

ANTRACIT ENGLEZESC pentru sobe Helios și pentru sobe Sirius. Lei 52.

Greutate GARANTATĂ

Expediția en gros din Galați, Brăila, Constanța.

CAROL LÖWENBACH

STR. SFINȚII VOEOZI, 5

839

## ANTIODONTALGICUL

DE

Dr. ST. H. GRANDEA

Aprobat de Consiliul Sanitar Superior

Remediū sigur în contra durerilor de dinți și măsele. După 5 minute încetează ori ce urmă de durere. Previne și vindecă:

roșeața, sîngerarea, regenerarea gingiilor și mirosul neplăcut al gurii; împiedică formarea de piatră, gînușoarea dinților, a măselelor și întîrzierea lor.

ANTIODONTALGICUL e un antiseptic puternic, preparat într'un mod cu totul special, garantînd întreținerea gurei în cea mai perfectă sănătate, și preservînd în contra tuturor morbilor infecțioase, ca: cholera, variola, tifosul, scarlatina, etc., prin întrebuințarea lui zilnică.

Să se exige pe cutie numele «Infaibibilul Antiodontalgic», signatură noastră și marca o «Măsea».

PREȚUL: 2 Lei

Depus spre vînzare la toate FARMACILE și DROGUERILE.

Depozit general: Str. Viitorului, 95.

## AGENCE DES GRANDS MAGASINS DU

LOUVRE DE PARIS

CALEA VICTORIEI, No. 36. (Vis-à-vis de Biserica Kretzulescu).

Sfîrșit de Seson

SCĂZĂMÎNT asupra tuturor MĂRFURILOR

Vînzare cu prețurile din Paris

Mare Expozițiune de Jucării și Articole pentru Cadouri

## Doamna Dr. TATUȘESCU

S'A MUTAT 193

23, Strada Romană, 23

Consultațiuni de la 1—3

pentru boalele genitale și urinare la femei

## BAIA GRIVITA

Calea Griviței

În fața bisericii Sfinții Voievozi

Instalațiune modernă și sistematică, corespondînd tuturor cerințelor igienice. Servește băi de abur, putina clasa I și II-a, hidroterapie, electricitate, masaj etc. etc. cu prețurile cele mai reduse.

Stabilimentul este luminat cu electricitate.

Direcțiunea.

## VECHIUL ȘI CUNOSCUTUL

MAGASIN DE BIJUTERII

D. HERDAN

Are onoare a face cunoscut onor. public și vechel clientele ca s'a mutat din Calea Victoriei, (fața Teatrului Național), tot în Calea Victoriei vis-a-vis de Biserica Crețulescu.

Magazinul este din nou aranjat cu mărfurile cele mai fine pentru cadouri de sfințele sărbători.

Prețuri foarte moderate.

## Stridii de Ostenda și Arcachon

Calități Excelente

DELPEUCH

BUCUREȘTI.—Strada Biserica Enei, 3

PREȚURILE CURENTE: 964

Ladițe de 100 bucați, mijlocii. . . fr. 12.—

« » 90 « mari. . . » 13.—

« » 72 « mari, genul Ostenda 14.—

« » 48 « Marennes, verzii 17.—

Ostenda, Superioare, duzina. . . 2.75

Arcachon, Marennes, mari. . . 2.50

« » mijlocii. . . 2.—

964 « mică. . . 1.75 și 1.50

Melci (Escargots de Bourgogne) duzina 1.25

Morun de Terra-Nova, kilogr. . . 1.50

## Doctorul URECHIA

Fost medic al Spitalelor Eforiei

BOALE INTERNE

Str. 11 Februarie, No. 15 bis. (Cizmigiu).

937

## MARELE MAGASIN

CU

INCĂLȚĂMÎNTE DE LUX

„LA LUMEA ELEGANTĂ“

70. — Calea Victoriei. — 70

Vis-a-vis de Teatrul Național

Facem cunoscut onoratul public că fabrica de șoșoni și galoși din Riga, Rusia, ne-a pus la dispoziție noua sa invențiune șoșoni căpușuți cu vată de turba; acești șoșoni sînt foarte călduroși, prezentînd avantajul că sunt totdeauna și ușori. Suntem singurii depozitari din Capitală, cuaceastă calitate, și vindem marfa cu prețuri cît se poate de avantajoase.

Maș recomandăm încălțămîntea noastră engleză și franceză de prima calitate, precum și pantofaria de casă de feutur, mătase catifea, căprioare, etc., și pantofi de satin, în toate culorile.

Pentru a mulțumi pe numeroșii noștri clienți, am aranjat un atelier special A la Costa, din Paris, și, ca reclamă am pus în vizuare ghete de ghems, foarte solide, pentru dame, cu prețul de la 12 lei în sus; ghete de chevreau fin, de la 15 lei în sus; ghete de vax, solide, pentru bărbați, de la 16 lei în sus; de lac salon, de la 18 lei în sus și de lac rusesc, de la 20 lei în sus.

Rugăm deci pe onorații noștri clienți să ne acorde și pe viitor încrederea d-lor, iar pe amatorii de marfă bună, să cumpere de la noi, asigurîndu-i că vor fi pe deplin mulțumiți.

Proprietarii magazinului

«La Lumea Elegantă»

## „DORÉ“

Prima fabrică artistică în țară

de

Mobile fantezie și obiecte de lux aurite

București, Str. Erticaoveni, 10

M. KULBERG & C-ie

Execută ori ce obiecte fantezie netruerate pînă acum în țară, precum Mese, în toate formele, Console, Seauze, Oglinzi, Dormeze, Biorouri de dame, Postamente, Paravane, Port fleur, Vitrine etc. etc., toate lucrate în aur, Vernit-Martin și colorate cu cel mai bun gust, concurred cu produsele strine alit în elegantă cif și în prețuri. Comenzile se execută în cel mai scurt timp. Se primesc reparațiune la această ramură și încadrări de tablouri. Reprezentan general pentru toată România A. BLAU & C-ie. București, Str. Snîrdan No. 2.

Dr. Costinescu

Strada Colței, 69

Consultațiuni 1—4 p. m.



# UN VIS DE FERICIRE

Ajunsei pînă acolo ca să văd un oarecare merit în dragostea către bărbatul meu și puneam în relațiile mele cu dînsul mai multă siguranță.

— Am băgat de seamă convorbirea ta însuflețită cu d-na R..., îi ziceam într-o seară cînd ne întorceam de la bal, amenințîndu-l cu degetul și nîmîndu-l o damă foarte cunoscută la St. Petersburg, cu care vorbise un moment seara. Vream să-l tachinez puțin, căci în acel moment era în deosebit făcînd și parea mai plictisit ca în tot-d'a-una.

— De ce să vorbim astfel? șopti dînsul între dinți și încruntînd sprinceană ca și cum ar fi simțit o durere fizică. Limbajul acesta nu-ți convine nici ție, nici mie.

Să lăsăm aceste nimicuri altora. Ar putea să ne turbure armonia care domnește între noi sau care o să revie, sper.

Mă simții incurcată cu totul și părăsi țacerea.

— O să se mai întoarcă, dragă armonia aceea? spune? Ce crezi?

— Dar eu nu văz de loc că s'a schimbat și n'o să se strice nici o dată, răspunsei eu, cu totul convinsă atunci de ceea ce spuneam.

— Dacă-i așa, o să mulțumesc cerului! adăuse dînsul, de altminteri e vreme ca să plecăm la țară.

Era întia oară cînd îmi vorbea astfel; pînă atunci, crezuse că totul merge tot așa de bine pentru mine! Dacă-i era urit une ori, mă mingiam cu gîndul că pentru el, mă plictisem și eu multă vreme la țară, și dacă o ușoară neînțelegere se ivea între noi, mă întindeam ca atunci cînd o să ne întorcem la Tatiana Semenovna, toate au să-și ia din nou mersul lor regulat.

În aceste condițiuni, iarna trecu cu juțea unui fulger, și cu toate planurile noastre, stăturăm la St. Petersburg, chiar și în timpul sărbătorilor Crăciunului.

Duminica următoare, ne hotărîm să ne facem pregătirile de plecare.

Cuferile noastre erau gata, soțul meu își isprăvise țirgurile—flori, daruri, de tot felul, obiecte trebuincioase pentru cît aveam să stăm la țară—și se găsea, prin excepție, în dispozițiunile de spirit cele mai blînde și cele mai ferice.

În aceste împrejurări, vara noastră veni să ne vază și stăruia ca să ne aminăm plecarea pînă Sîmbătă, spre a merge cu ea la contesa B... Ea ne spuse că contesa se aștepta cu siguranță de la mine, să viu, și că prințul B. care tocmai sosise la St. Petersburg,

dorea mult să-mi facă cunoștința și că el se va duce la soarea numai ca să mă vază acolo. Prințul spunea pretutindeni că eu eram cea mai frumoasă femeie din Rusia. Tot orașul avea să fie la acea serbare, în sfîrșit, soareaua o sa-și piarză ori și ce rost dacă eu nu mă voi duce.

Bărbatul meu se găsea la cel-alt capăt al salonului și vorbea cu cine-va.

— Care va să zică, îmi făgăduiești că ai să vii Katia? mă întrebă vara mea.

— Vream să plecăm poimîine la țară, răspunsei eu, șovăind, uitîndu-mă către bărbatul meu.

Ochii noștri se întîlniră și el se întoarse brusc.

— O să-l conving eu să rămie, spuse prietesa, și Sîmbătă ne vom duce să sucim toate capetele. Ce zici?

Aceasta o să ne răstoarne toate planurile, și de altminteri, tot calabalicul ne este gata, urmaii eu, cedînd pe jumătate.

— De ce atunci să nu se ducă astăseară ca să facă închinăciuni prințului, zise atunci bărbatul meu fără ca să se apropie de noi și cu un ton pe care nu-l auzisem niciodată.

— Ei, bravo, ia-ți-l și gelos, acum! Nu-l văzusem nici o dată așa, zise vara mea cu un aer ironic. Dar, Sergi Mikailovici, eu n'o potesc numai pentru prinț, ci pentru toți, printre cari, bine înțeles și contesa R...

— Atîrnă de ea, replică cu răceală bărbatul meu și părăsi camera. Văzusem bine că e mai mișcat ca

de obicei; și, din această pricină, simții o vie neliniște și nu dădui nici un răspuns prietesei.

Cînd plecă ea, mă dusei să întîlnesc pe soțul meu. El se plimba în lung și în lat cu un aer grijoielnic. Întraii în virful picioarelor și nici nu mă văzu nici nu mă auzi.

Se gîndește deja la scumpa-i casă din Nikolsky, îmi zisei eu privindu-l, se vede în salonul cel mare; vede iar cîmpurile, țărani, seratele noastre în salonul atît de luminos, mesele noastre atît de intime. Nu, voi du toate serbările de pe lume, toate măgularile tuturor prinților din univers, spre a mai găsi vesela lui dispoziție și desmerdările atît de blajine.

Vream să-l vestesc că eram hotărîtă să nu mă duc la serata aceea, că n'o rivneam de loc, cînd de o dată se întoarse fără veste, își încruntă pe negîdite sprincelele zîrîndu-mă; expresia feței sale se schimbă numai de cît. Din nou se făcu omul tare, liniștit, cu aere ocrotitoare.

Nu vrea să lase ca să se vază într-insul simpla fire omenească, socotea să rămie mai presus de slabi muritori și să planeze pe pedestal în fața mea.

— Ce dorești, draguță? mă întrebă dînsul cu un ton liniștit și nepăsător.

Nu răspunsei. Eram foarte întăritată văzîndu-l cum se prefăcea și refuzînd să mi se arate așa cum îl iubeam.

— Vrei să te duci la serata aceea? mă întrebă el.

— Aș fi mers cu plăcere, îi răspunsei eu, dar văz că aceasta nu îmi place. Și apoi toate lucrurile ni-s strînse, adăogal eu.

El nu mă privise nici o dată, nici nu îmi vorbise cu atita răceală.

— O să plec tocmai Marți și voi du da poruncă să desfacă lucrurile, zise el, așa că poți, dacă inima îți cere, să te duci la acea petrecere. Ba chiar, te și rog să iei parte.

După cum îi era și obiceiul cînd încerca o emoție vie, el mergea prin odaie cu un pas neegal și fără ca să se uite în fața mea.

— Zău, nu te înțeleg, zisei fără să mă clintesc din loc și urmîrîndu-l cu ochii. De ce îmi vorbești atît de ciudat? Sunt cu totul dispusă să-ți jertfesc această plăcere și tu, ceri să mă duc acolo, și cu o ironie pe care nu ți-am cunoscut-o nici o dată față de mine!

— Ah! te jertfești? răspunse dînsul, apăsînd pe cuvînt.

Ei bine, și eu, de asemenea mă jertfesc. Ce poți cere mai mult? E o adevărată luptă de generozitate; ce lrebuie mai mult pentru fericirea casnică?

(Va urma)

## Dr. Ch. I. Teohari

Mamoaș

Special pentru Maladii de Femei 870

Da consultațiunii de la orele 5—7 seara.

80, Strada Teilor, 80.

## EXPOZIȚIUNILE DIN PARIS, LONDRA, VIENA, LION și MARSEILLE SIG. SCHWARZ

Proprietarul Grand-Photographie Central, Director al școlii Academice de Fotografie  
 Representant general al EXPOZIȚIUNILOR Internaționale de Concurs din Paris, Londra, Viena, Lion și Marseille, cu autorizația guvernurilor respective.  
 Se însarcinează cu primirea produselor industriale pentru expunerea lor la EXPOZIȚIUNILE din Paris, Londra, Viena, Lion și Marseille  
 La această expozițiune se primește produse din toate ramurile industriei. CHELTUELILE de TRANSPORT PRIVESC pe REPRESENTANT. Informațiuni mai pe larg se pot lua la

### Biroul din Calea Victoriei

PASAGIUL VILLACROS

— La GRAND PHOTOGRAPHIE-CENTRALE —

## Lumină! Lumină!

La VECHIUL MAGASIN

### MARCUS LITTMAN SUCCESOR I. WAPPNER

61, Calea Victoriei, 61 (vis-à-vis de Episcopie)

## A SOSIT

Un Mare Transport de

# LAMPI

Pentru Gaz Aerian

De Bronz și de cristal

Cele mai moderne și elegante forme cari se vind cu prețurile originale ale fabricii.

Tot de-odată se recomandă:

RENUMITELE

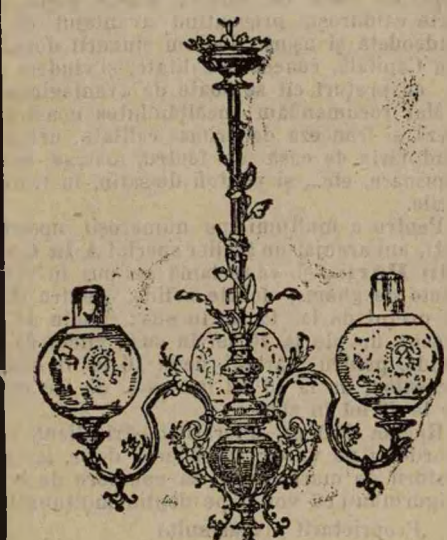
## SOBE Belgiane

Mașini de Bucătărie

Sistem American

## BAI, CLOSETE

și ori-ce alte instalațiuni de această branșă.



**ANUNCIU**  
 Cele mai frumoase RUFEE ce s'au călcat înainte în *Atelierul Jean Kopfmahler* se calcă astăzi în atelierul subsemnatul

### Anna Bohaci

Strada Teatrului No. 6

Sub administrația JEAN KOPFMAHLER

Se primesc rufe spălate numai spre scrobii și călcat cu lustru.

Serviciul Prompt.—Prețuri Moderate.

La Tipografia EPOCA se află de vânzare hirtie maculatură cu 50 bani kil

## SOCIETATEA de Basalt Artificial și de Ceramica

De la Cetrocenii

Capital social 2.500.000 întreg vărsat

Se aduce la cunoștința d-lor detentori de acțiuni ale Societății de Basalt, că

cuponul de dividend No. 12 al exercițiului 1896, se plătește cu începerea de luni 7 Aprilie 1897, cu cîte lei 25 de fie-care, la casa de bancă Ieschek & C-iei, strada Lipscani No. 1.

**STOMAC, ALE CĂILOR URINARE, ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ, DISPEPSIE, CHOLERA și PENTRU CALITĂȚILE LITINATE și LA RHEUMATISME**

**POUGUES SILEGER**

PELE MINERALE DE POUQUES SILEGER

SUNT RECOMANDATE DE CĂTRE SOMITĂȚILE MEDICALE ÎN BÔLELE DE

E forțe gazoasă și plăcută la băut, amestecată sau nu, cu ori-ce bălură.

**SINGURA APĂ PURGATIVĂ ÎNLĂTURÂND SURSELE ÎNGUREȘCI**

**CARABANA**

GARE PRODUCE AFARĂ DE EFECTUL SIGUR și NEIUNICATOR și O ACȚIUNE CURATIVĂ ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.

UN PĂNĂREL FACE AGELAS EFECT CA O STIGLĂ ÎNTREAGĂ DE APĂ DE BUDA.

SE GĂSESC DE VÂNDARE LA TÔTE FARMACIILE și DROGUERIILE DIN ȚARĂ.

# CHAMPAGNE DOYEN & C REIMS

Representant pentru România A. Feldmann, București.

**Higiene dinților și a gurei**

Medalie de aur, Viena 1883; Medalie de argint, București 1893; Medalie de bronz, Paris 1889.

Anterior de consiliul de igienă și salubritate publică.

**DENTALINA**

ESENȚĂ pentru GURĂ și PULBERE VEGETALĂ pentru DINȚII ale doctorului S. KONYA

Sunt două dentifrice recunoscute în țară și în străinătate ca cele mai bune pentru conservarea dinților, curățenii și higienei gurei, dîndu-i tot odată un miros plăcut.

Prețul: Un flacon Dentalin fr. 2,50 Pulbere de dinți, fr. 2.

Depozite: în Iași, la Farmacia Frații Konya; în București, la Farmaciile F. W. Züchner și F. Brusa, la Drogueria I. Ovesa și la Parfumeria „Stella”.

**„STELLA”**

SĂPUNĂRIE, PARFUMERIE și STEARINĂRIE BUCUREȘTI

Recomandă tot felul de:

SĂPUN DE RUFEE, SĂPUN DE TOALETĂ, Etc.

Luminări de Stearină

Albe și Colorate

Luminări MICI pentru POM DEPOUL GENERAL LA DOMNII

**O. & H. MÜLLER**

55, CALEA VICTORIEI, 55 (PASAGIUL ROMÂN)

**MARE SUCCES!**

CEASUL Electro-Aur SAVONNET Rem., mașină garantată, Lei 12.—Același, cu mașină Ancer, Lei 18.

CEASUL de Argint, Ancer Rem., mașină excelentă, 15 Rubine, 3 capace masive, cu Lei 20.

Pentru Lei 37 trimite ceasul pentru Barbaț Ancer Rem. cu 2 capace, acoperite cu o adevărată pătură de aur 18 carate, cu 20 Rubine. ATENȚIUNE! Acest ceas nu este de metalul numit Goldin nici imitațiune, ci de aur a-liaje care concurează cu un CEAS de 400 Lei. Marime pentru Damă numai Lei 35. Un frumos lanț Lei 4.—*Gratis* trimite catalogul.

Trimiterea se face franco de porto contra Ramburs. Adresa: M. RUNDBAKIN, Viena II, Taborstrasse, 35.

# NOUA ȚESĂTURĂ HYGIENICĂ FRANCEZĂ DE VATĂ DE TURBA

A Doctorului RASUREL

Recunoscute de toate somitățile medicale ca suverane contra răcele și durerilor reumatismale

## Notițe asupra Turbel

CE ESTE TURBA! Turba se constituie din o masă de plante transformate într-un corp nou fiind mijlocul între imperiul organic și mineral, regăsesc în ele febre regulate ale plantei traversate de un canal plin de aer și juctud rolul unui tub capilar.

De mult timp deja Turba e cunoscută că posedă proprietăți remarcabile de absorbare și de antiseptie. Într-o comunicație făcută în ședința de la 16 Martie 1887 la Societatea de Chirurgie în Paris, eminentul doctor Iust-Lucas Championiere, vorbind de Vată de Turbă, principiul său absorbant e mult mai considerabil de cît acela a celor-alte plante textile, prin ea însăși substanța este antiseptică de absorbantă, și nici un textil nu pare a se bucura de aceste proprietăți.

Astăzi grație încercărilor chirurgilor francezi și ruși Vata de Turbă este întrebuințată în toate spitalele și adoptată de Ministerul de Război ca materie de pansament, pe de altă parte țărani au mers înaintea chirurgilor în întrebuințarea Turbel de oare ce la un lucrător rănit grav, care și-a învelit piciorul într-o bucată de Turbă s'a putut constata în mod științific proprietățile acestei substanțe originale.

Țesătura higienică franceză cu fibre de Turba care după multe încercări D-ruil Rasurel a reușit a realiza, posedă de la sine o putere enormă de absorbare și de evaporatiune, astfel că îmbrăcat cu această îmbrăcăminte de Vată de Turbă răcelii nu sunt posibile, mai mult încă virtutea cea mare antiseptică a Turbel nimicește toate politeriațiunile microbice formate din cauza transpirațiunii. Țesătura higienică franceză a D-ruil Rasurel poate fi considerat ca un progres imens și totuși lumea pentru a evita răcelii și ori-ce boli ar trebui să poarte această îmbrăcăminte.

**FLANELA HYGIENICĂ P. BARBAȚI**

**CĂMAȘĂ HYGIENICĂ FRANCEZĂ**

**FANTALONII de Dame**

**FLANCIĂ de Dame**

**FUSTĂ de Dame**

**MAILLÔTE de Copii**

**Ciorapi Hygienici**

**ANTISEPTICE și ABSORBABILE**

**MEMBRABILE în spălat**

**Depozitul General**

Pentru BUCUREȘTI și toată ȚARA

La MAGASINUL

**AU PETIT PARISIEN**

No. 92, Calea Victoriei, No. 92

**VICTOR KRAUS**

Furnizorul Curții Regale

**DEPOSITE IN PROVINCIE**

Iași, Frații Pollinger  
 S. Kahane's S-sor

Galova, S. L. azăr Benvenisti (Bazar și Papetărie)

Focșani, Iacob K. Hanagic

Buzău, Frații Stoicescu

Plocești, Constantinescu & Bucărescu La Curcubeu

Botoșani, Abr. Mohlblatt

Tecuci, Frații Ibraileanu

T. Severin, Ab. I. Aladgem

Brăila, Frații G. Perlea

Birlad, W. Sanft La Luna

Giurgiu, Luca Lucatos Magasinul Universelle

Constanța, L. & I. Lascarides

Tulcea, Grünberg, La Luna

Nu sunt veritabile de cît acelea cumpărate din depozitele sus numite și vă rog a exigea iscalitura mea la toate articolele.

**Dr. RASUREL**